

---

# AUSTERLITZ

Use this card to refer to the most frequently used commands in Austerlitz, until you become more familiar with the game. Be sure to make full use of your map.

**Utilisez cette carte pour identifier les commandes les plus fréquentes de Austerlitz, jusqu'à ce que vous les connaissiez par coeur — et surtout faites de bon usage de votre carte.**

*Verwenden Sie diese Referenzkarte zum schnellen Nachschlagen der häufigsten Befehle in Austerlitz, solange Sie diese noch nicht auswendig kennen — und vor allen Dingen: benutzen Sie Ihre Landkarte!*

Austerlitz — command examples

**Austerlitz (Exemples)**

*Austerlitz — kommando-beispiele*

LOOK

REGARDER

*BLICKEN*

LOOK NORTH

REGARDER NORD

*BLICKEN NORDEN*

LOOK N

REGARDER N

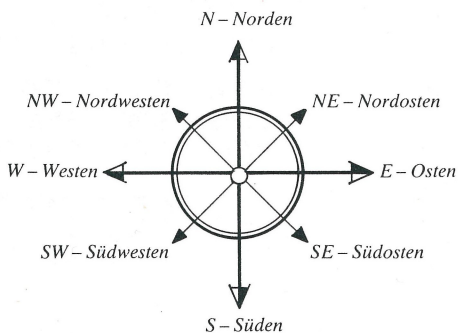
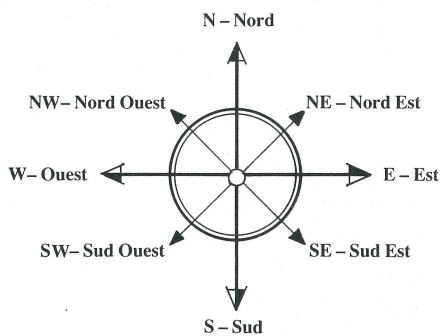
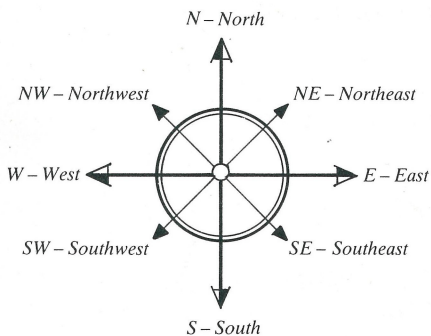
*BLICKEN N*

LOOK NORTH FROM  
PRATZEN

REGARDER NORD  
D'PRATZEN

*BLICKEN NORDEN  
PRATZEN*

---



**POINTS**

**X**

**PAUSE**

**SAVE**

**QUIT**

**POINTS**

**X**

**PAUSE**

**ENREGISTRER**

**QUITTER**

**PUNKTE**

**X**

**PAUSE**

**SICHERN**

**BEENDEN**

---

DAVOUT ORDER BOURCIER TO ATTACK PRATZE  
**DAVOUT DONNE ORDRE A BOURCIER ATTAQUE PRATZE**  
*DAVOUT BEFIEHLT BOURCIER ANGRIFF AUF PRATZE*  
DAVOUT ORDER BOURCIER TO ATTACK THE ENEMY INFANTRY 1/2  
MILE NE OF PRATZEN  
**DAVOUT DONNE ORDRE A BOURCIER ATTAQUE INFANTRIE**  
**ENNEMIE 1/2 MILE NE D'PRATZEN**  
*DAVOUT BEFIEHLT BOURCIER ANGRIFF AUF FEINDLICHE INFANTRIE*  
*1/2 MEILE NE VON PRATZEN*  
DAVOUT ORDER FRIANT TO DEFEND THE HILL 1/2 MILE NE OF  
PRATZEN  
**DAVOUT DONNE ORDRE A FRIANT DEFENSE LA COLLINE 1/2**  
**MILE NE D'PRATZEN**  
*DAVOUT BEFIEHLT FRIANT VERTEIDIGUNG HÜGEL 1/2 MEILE NE VON*  
*PRATZEN*

SOULT AT 12 00 am ORDER IV-CORPS-ARTILLERY TO SHELL PRATZEN  
FOR 2 HOURS  
**SOULT A 12 00 am DONNE ORDRE A IV CORPS ARTILLERY DE**  
**LANCER OBUS SUR PRATZEN PENDANT 2 HEURES**  
*SOULT UM 12 00am BEFIEHLT IV CORPS ARTILLERY BESCHUSS VON*  
*PRATZEN FÜR 2 STUNDEN*

DAVOUT ORDER BOURCIER TO STAY IN RESERVE AT KOBELNITZ  
**DAVOUT DONNE ORDRE A BOURCIER DE RESTER EN RESERVE A**  
**KOBELNITZ**  
*DAVOUT BEFIEHLT BOURCIER RESERVESTELLUNG IN KOBELNITZ*  
DAVOUT ORDER BOURCIER TO STAY IN RESERVE 1 MILE SOUTH OF  
KOBELNITZ  
**DAVOUT DONNE ORDRE A BOURCIER DERESTER EN RESERVE 1**  
**MILE SUD DE KOBELNITZ**  
*DAVOUT BEFIEHLT BOURCIER RESERVESTELLUNG 1 MEILE SÜDEN VON*  
*KOBELNITZ*

---

---

DAVOUT GIVE SUPPORT TO BERNADOTTE  
**DAVOUT SUPPORTE BERNADOTTE**  
*DAVOUT UNTERSTÜTZT BERNADOTTE*  
BERNADOTTE TAKE SUPPORT FROM DAVOUT  
**BERNADOTTE REÇOIT SUPPORT DE DAVOUT**  
*BERNADOTTE ERHÄLT UNTERSTÜTZUNG VON DAVOUT*  
DAVOUT STOP GIVING SUPPORT TO BERNADOTTE  
**DAVOUT CESSE SUPPORTER BERNADOTTE**  
*DAVOUT BEENDET UNTERSTÜTZUNG FÜR BERNADOTTE*  
BERNADOTTE AT 2.00pm STOP TAKING SUPPORT FROM DAVOUT  
**BERNADOTTE A 2.00pm CESSE RECEVOIR SUPPORT DE DAVOUT**  
*DAVOUT UM 2.00pm BEENDET UNTERSTÜTZUNG FÜR BERNADOTTE*

ALL CORPS SEND ME YOUR BATTLE REPORT  
**TOUS LES CORPS: ENVOYEZ-MOI VOS RAPPORTS DE BATAILLE**  
*ALLE CORPS SCHLACHTBERICHTE EINREICHEN*  
BERNADOTTE SEND ME YOUR BATTLE REPORT  
**BERNADOTTE: ENVOYEZ-MOI VOTRE RAPPORT DE BATAILLE**  
*BERNADOTTE SCHLACHTBERICHT EINSENDEN*

DAVOUT TRANSFER BOURCIER TO BERNADOTTE  
**DAVOUT TRANSFERE BOURCIER A BERNADOTTE**  
*DAVOUT TRANSFERIERT BOURCIER AN BERNADOTTE*  
DAVOUT TRANSFER 2 DIVISIONS OF INFANTRY TO BERNADOTTE  
**DAVOUT TRANSFERE 2 DIVISIONS D'INFANTERIE A BERNADOTTE**  
*DAVOUT TRANSFERIERT 2 DIVISIONEN INFANTERIE AN BERNADOTTE*  
DAVOUT AT 2.00pm TRANSFER FRIANT TO BERNADOTTE  
**DAVOUT A 2.00pm TRANSFERE: FRIANT A BERNADOTTE**  
*DAVOUT UM 2.00pm TRANSFERIERT FRIANT AN BERNADOTTE*

DAVOUT AT 3.00pm CHANGE YOUR STRATEGY TO ATTACK  
**DAVOUT A 3.00pm CHANGEZ DE STRATEGIE POUR ATTAQUE**  
*DAVOUT UM 3.00pm STRATEGIEWECHSEL AUF ANGRIFF*  
ALL CORPS CHANGE YOUR STRATEGY TO RETREAT  
**TOUS LES CORPS: CHANGEZ VOTRE STRATEGIE POUR RETRAITE**  
*ALLE CORPS STRATEGIEWECHSEL AUF RÜCKZUG*

---

---

SOULT FORM AN ATTACK LINE FROM THE NORTH FLANK TO  
KOBELNITZ LINKING WITH BERNADOTTE  
**SOULT FORME UNE LIGNE D'ATTAQUE DU FLANC NORD A  
KOBELNITZ ET SE RATTACHE A BERNADOTTE**  
*SOULT ANGRIFFSLINIE BILDEN VON NORDEN FLANKE AUF KOBELNITZ  
FÜR ZUSAMMENSCHLUSS MIT BERNADOTTE*

BERNADOTTE FORM A DEFENCE LINE FROM KOBELNITZ LINKING  
WITH REILLE TO THE SOUTH FLANK  
**BERNADOTTE FORME UNE LIGNE: DE DEFENSE DE KOBELNITZ  
ET SE RATTACHE A REILLE AU FLANC SUD**  
*BERNADOTTE VERTEIDIGUNGSLINIE BILDEN VON KOBELNITZ FÜR  
ZUSAMMENSCHLUSS MIT REILLE ZUR SUDEN FLANKE*

**TELESCOPE KEY CONTROLS**  
**TOUCHES POUR LE TELESCOPE**  
*TELESKOP-TASTENFUNKTIONEN:*

F1 — UP  
**F1 — VERS LE HAUT**  
*F1 — HOCH*

F2 — RIGHT  
**F2 — VERS LA DROITE**  
*F2 — RECHTS*

F3 — LEFT  
**F3 — VERS LA GAUCHE**  
*F3 — LINKS*

F4 — DOWN  
**F4 — VERS LE BAS**  
*F4 — RUNTER*

F5 — SELECT  
**F5 — SELECTION**  
*F5 — AUSWAHL*

---

---

DAVOUT GIVE SUPPORT TO BERNADOTTE  
**DAVOUT SUPPORTE BERNADOTTE**  
*DAVOUT UNTERSTÜTZT BERNADOTTE*  
BERNADOTTE TAKE SUPPORT FROM DAVOUT  
**BERNADOTTE REÇOIT SUPPORT DE DAVOUT**  
*BERNADOTTE ERHÄLT UNTERSTÜTZUNG VON DAVOUT*  
DAVOUT STOP GIVING SUPPORT TO BERNADOTTE  
**DAVOUT CESSE SUPPORTER BERNADOTTE**  
*DAVOUT BEENDET UNTERSTÜTZUNG FÜR BERNADOTTE*  
BERNADOTTE AT 2.00pm STOP TAKING SUPPORT FROM DAVOUT  
**BERNADOTTE A 2.00pm CESSE RECEVOIR SUPPORT DE DAVOUT**  
*DAVOUT UM 2.00pm BEENDET UNTERSTÜTZUNG FÜR BERNADOTTE*

ALL CORPS SEND ME YOUR BATTLE REPORT  
**TOUS LES CORPS: ENVOYEZ-MOI VOS RAPPORTS DE BATAILLE**  
*ALLE CORPS SCHLACHTBERICHTE EINREICHEN*  
BERNADOTTE SEND ME YOUR BATTLE REPORT  
**BERNADOTTE: ENVOYEZ-MOI VOTRE RAPPORT DE BATAILLE**  
*BERNADOTTE SCHLACHTBERICHT EINSENDEN*

DAVOUT TRANSFER BOURCIER TO BERNADOTTE  
**DAVOUT TRANSFERE BOURCIER A BERNADOTTE**  
*DAVOUT TRANSFERIERT BOURCIER AN BERNADOTTE*  
DAVOUT TRANSFER 2 DIVISIONS OF INFANTRY TO BERNADOTTE  
**DAVOUT TRANSFERE 2 DIVISIONS D'INFANTERIE A BERNADOTTE**  
*DAVOUT TRANSFERIERT 2 DIVISIONEN INFANTERIE AN BERNADOTTE*  
DAVOUT AT 2.00pm TRANSFER FRIANT TO BERNADOTTE  
**DAVOUT A 2.00pm TRANSFERE: FRIANT A BERNADOTTE**  
*DAVOUT UM 2.00pm TRANSFERIERT FRIANT AN BERNADOTTE*

DAVOUT AT 3.00pm CHANGE YOUR STRATEGY TO ATTACK  
**DAVOUT A 3.00pm CHANGEZ DE STRATEGIE POUR ATTAQUE**  
*DAVOUT UM 3.00pm STRATEGIEWECHSEL AUF ANGRIF*  
ALL CORPS CHANGE YOUR STRATEGY TO RETREAT  
**TOUS LES CORPS: CHANGEZ VOTRE STRATEGIE POUR RETRAITE**  
*ALLE CORPS STRATEGIEWECHSEL AUF RÜCKZUG*

---

---

SOULT FORM AN ATTACK LINE FROM THE NORTH FLANK TO  
KOBELNITZ LINKING WITH BERNADOTTE

**SOULT FORME UNE LIGNE D'ATTAQUE DU FLANC NORD A  
KOBELNITZ ET SE RATTACHE A BERNADOTTE**

*SOULT ANGRIFFSLINIE BILDEN VON NORDEN FLANKE AUF KOBELNITZ  
FÜR ZUSAMMENSCHLUSS MIT BERNADOTTE*

BERNADOTTE FORM A DEFENCE LINE FROM KOBELNITZ LINKING  
WITH REILLE TO THE SOUTH FLANK

**BERNADOTTE FORME UNE LIGNE: DE DEFENSE DE KOBELNITZ  
ET SE RATTACHE A REILLE AU FLANC SUD**

*BERNADOTTE VERTEIDIGUNGSLINIE BILDEN VON KOBELNITZ FÜR  
ZUSAMMENSCHLUSS MIT REILLE ZUR SUDEN FLANKE*

TELESCOPE KEY CONTROLS

**TOUCHES POUR LE TELESCOPE**

*TELESKOP-TASTENFUNKTIONEN:*

F1 — UP

**F1 — VERS LE HAUT**

*F1 — HOCH*

F2 — RIGHT

**F2 — VERS LA DROITE**

*F2 — RECHTS*

F3 — LEFT

**F3 — VERS LA GAUCHE**

*F3 — LINKS*

F4 — DOWN

**F4 — VERS LE BAS**

*F4 — RUNTER*

F5 — SELECT

**F5 — SELECTION**

*F5 — AUSWAHL*

---

---

A variety of examples follow:

**Exemples:**

*Hier eine Reihe von Beispielen:*

DAVOUT MOVE TO KOBELNITZ

**DAVOUT DEPLACEMENT A KOBELNITZ**

*DAVOUT BEWEGUNG AUF KOBELNITZ*

DAVOUT ORDER BOURCIER TO MOVE TO KOBELNITZ

**DAVOUT DONNE ORDRE A BOURCIER DEPLACEMENT A KOBELNITZ**

*DAVOUT BEFIEHLT BOURCIER BEWEGUNG AUF KOBELNITZ*

DAVOUT ORDER BOURCIER TO MOVE TO 1/2 MILE NORTH OF BERNADOTTE

**DAVOUT DONNE ORDRE A BOURCIER DEPLACEMENT 1/2 MILE NORD DE BERNADOTTE**

*DAVOUT BEFIEHLT BOURCIER BEWEGUNG AUF 1/2 MEILE NORDEN VON BERNADOTTE*

DAVOUT AT 12 30pm ORDER BOURSIER TO MOVE TO KOBELNITZ

**DAVOUT A 12 30 pm DONNE ORDRE A BOURCIER DEPLACEMENT A KOBELNITZ**

*DAVOUT UM 12 30pm BEFIEHLT BOURCIER BEWEGUNG AUF KOBELNITZ*

DAVOUT ORDER 2 DIVISIONS OF INFANTRY TO MOVE TO KOBELNITZ

**DAVOUT DONNE ORDRE A 2 DIVISIONS D'INFANTERIE DEPLACEMENT A KOBELNITZ**

*DAVOUT BEFIEHLT 2 DIVISIONEN INFANTERIE BEWEGUNG AUF KOBELNITZ*

DAVOUT ORDER YOUR ARTILLERY TO MOVE TO KOBELNITZ

**DAVOUT DONNE ORDRE A VOTRE ARTILLERIE DEPLACEMENT A KOBEL NITZ**

*DAVOUT BEFIEHLT DEINER ARTILLERIE BEWEGUNG AUF KOBELNITZ*

DAVOUT ORDER YOUR INFANTRY AND YOUR CAVALRY TO MOVE TO KOBELNITZ

**DAVOUT DONNE ORDRE A VOTRE INFANTERIE ET CAVALERIE DEPLACEMENT A KOBELNITZ**

*DAVOUT BEFIEHLT DEINER INFANTERIE UND DEINER KAVALLERIE BEWEGUNG AUF KOBELNITZ*

---



---

BATTLE COMMANDS  
COMMANDES DE BATAILLE  
SCHLACHT-KOMMANDOS

MOVE TO  
**DEPLACEMENT**  
*BEWEGUNG AUF*

ATTACK  
**ATTAQUE**  
*ANGRIFF AUF*

DEFEND  
**DEFENSE**  
*VERTEIDIGUNG*

SHELL  
**OBUS**  
*BESCHUSS VON*

STAY IN RESERVE  
**RESTER EN RESERVE**  
*RESERVESTELLUNG*

RETREAT TO  
**RETRAITE VERS**  
*RÜCKZUG NACH*

ORDER  
**ORDRE**  
*BEFIEHLT*

GIVE SUPPORT TO  
**SUPPORT**  
*UNTERSTÜTZUNG*

TAKE SUPPORT FROM  
**REÇOIT SUPPORT**  
*ERHÄLT UNTERSTÜTZUNG VON*

STOP GIVING SUPPORT TO  
**CESSE SUPPORTER**  
*BEENDET UNTERSTÜTZUNG FÜR*

STOP TAKING SUPPORT TO  
**CESSE REÇEVOIR SUPPORTER**  
*BEENDET ERHÄLT UNSTÜTZUNG VON*

© 1989 MIRRORSOFT LTD

The computer program and its associated documentation and materials are protected by National and International Copyright Law. Storage in a retrieval system, reproduction, translation, copying, hiring, lending, broadcasting and public performances are prohibited without the express written permission of Mirrorsoft Limited. All rights of author and owner are reserved worldwide.

Ce programme informatique ainsi que la documentation et le matériel qui l'accompagnent sont protégés par la Loi Nationale et Internationale sur les Droits de Reproduction. La mise en mémoire dans un système de sauvegarde, la reproduction la traduction, la duplication, la location, le prêt, la diffusion et les démonstrations publiques sont interdites sauf sur autorisation explicite et par écrit de Mirrorsoft Limited. Tous droits de reproduction et d'auteur réservés dans le monde entier.

Das Computerprogramm sowie die Begleitdokumentation und Materialien sind durch nationales und internationales Urheberrecht geschützt. Jegliche elektronische Speicherung, die Vervielfältigung, Übersetzung in fremde Sprachen, das Kopieren, der Verleih, die öffentliche Vorführung und jegliche Art der Verbreitung ist streng untersagt und nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung von Mirrorsoft Limited gestattet. Sämtliche Rechte weltweit vorbehalten.



Irwin House 118 Southwark Street London SE1 OSW  
Tel: 01-928 1454 Fax: 01-583 3494